

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-19 ta' Jannar 2023 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Supremo – Spanja) – Administración General del Estado, Confederación Nacional de Autoescuelas (CNAE), UTE CNAE-ITT-FORMASTER-ECT vs Asociación para la Defensa de los Intereses Comunes de las Autoescuelas (AUDICA), Ministerio Fiscal

(Kawża C-292/21 ⁽¹⁾, CNAE et)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 2006/123/KE – Servizzi fis-suq intern – Artikolu 2(2)(d) – Kamp ta' applikazzjoni razione materiae – Servizzi fil-qasam tat-trasport – Provvista ta' kors ta' sensibilizzazzjoni u ta' tahrig mill-ġdid dwar is-sigurtà fit-toroq għall-irkupru ta' punti ta' licenzja tas-sewqan – Konċessjoni ta' servizz pubbliku – Artikolu 15 – Rekwiżiti – Tqassim tat-territorju rilevanti f'ħames lottijiet – Limitu kwantitattiv u territorjali ta' aċċess għall-attività kkonċernata – Raġunijiet imperattivi ta' interess ġenerali – Ġustifikazzjoni – Sigurtà fit-toroq – Proporzjonalità – Servizz ta' importanza ekonomika ġenerali)

(2023/C 83/06)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Tribunal Supremo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Administración General del Estado, Confederación Nacional de Autoescuelas (CNAE), UTE CNAE-ITT-FORMASTER-ECT

Konvenuti: Asociación para la Defensa de los Intereses Comunes de las Autoescuelas (AUDICA), Ministerio Fiscal

Dispożittiv

L-Artikolu 15 tad-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern,

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

din id-dispożizzjoni tipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li ttiprovdi li l-għoti tal-korsijiet ta' sensibilizzazzjoni u ta' tahrig mill-ġdid dwar is-sigurtà fit-toroq għall-irkupru ta' punti ta' licenzja tas-sewqan għandu jsir permezz ta' konċessjoni ta' servizz pubbliku, sa fejn din il-leġiżlazzjoni tmur lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jintlaħaq l-għan ta' interess ġenerali mfittex, jiġifieri t-titjib tas-sigurtà fit-toroq.

⁽¹⁾ ĠU C 329, 16.8.2021.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba'Awla) tad-19 ta' Jannar 2023 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesverwaltungsgericht – il-Ġermanja) – L. GmbH (C-495/21), H. Ltd (C-496/21) vs Bundesrepublik Deutschland

(Kawżi Magħquda C-495/21 u C-496/21 ⁽¹⁾, Bundesrepublik Deutschland (Qatar għall-immifsejn) et)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Mezzi mediċi – Direttiva 93/42/KEE – Artikolu 1(2)(a) – Definizzjoni – Artikolu 1(5)(ċ) – Kamp ta' applikazzjoni – Prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem – Direttiva 2001/83/KE – Il-punt 2 tal-Artikolu 1 – Definizzjoni tal-kuncett ta' "prodott mediċinali" – Artikolu 2(2) – Kuntest ġuridiku applikabbli – Klassifikazzjoni bhala "mezz mediku" jew bhala "prodott mediċinali")

(2023/C 83/07)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesverwaltungsgericht

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: L. GmbH (C-495/21), H. Ltd (C-496/21)

Konvenut: Bundesrepublik Deutschland

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 2001/83/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem, kif emendata bid-Direttiva 2004/27/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2004,

għandu jiġi interpretat fis-sens li:

japplika mhux biss għall-“prodotti mediċinali minhabba użu”, imsemmija fl-inciż (b) tal-punt 2 tal-Artikolu 1 tad-Direttiva 2001/83, kif emendata, iżda wkoll għall-“prodotti mediċinali minhabba preżentazzjoni”, imsemmija fl-inciż (a) tal-punt 2 tal-Artikolu 1 tal-imsemmija direttiva.

- 2) L-Artikolu 1(2)(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE tal-14 ta' Ġunju 1993 dwar mezzi mediċi, kif emendata bid-Direttiva 2007/47/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007, kif ukoll il-punt 2 tal-Artikolu 1 tad-Direttiva 2001/83, kif emendata bid-Direttiva 2004/27,

għandhom jiġu interpretati fis-sens li:

meta l-metodu ta' azzjoni prinċipali ta' prodott ma huwiex ikkonstatat xjentifikament, dan il-prodott la jista' jkun kopert mid-definizzjoni tal-kunċett ta' “mezz mediku”, fis-sens tad-Direttiva 93/42, kif emendata bid-Direttiva 2007/47, u lanqas minn dik ta' “prodott mediċinali minhabba użu”, fis-sens tad-Direttiva 2001/83, kif emendata bid-Direttiva 2004/27. Huma l-qrati nazzjonali li għandhom jevalwaw, każ b'każ, jekk il-kundizzjonijiet relatati mad-definizzjoni tal-kunċett ta' “prodott mediċinali minhabba preżentazzjoni”, fis-sens tad-Direttiva 2001/83, kif emendata bid-Direttiva 2004/27, humiex issodisfatti.

(¹) ĠU C 471, 22.11.2021.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-12 ta' Jannar 2023 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Judecătoria Cămpina – ir-Rumanija) – proċeduri kriminali kontra SNI

(Kawża C-506/22 (¹), SNI)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 53(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Rekwiżit li jiġu indikati r-raġunijiet li jiġġustifikaw in-neċessità ta' risposta mill-Qorti tal-Ġustizzja – Rekwiżit li tiġi indikata r-rabta bejn id-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni li tagħhom qieghdha tintalab l-interpretazzjoni u l-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli – Assenza ta' preċiżazzjonijiet suffiċjenti – Inammissibilità manifesta)

(2023/C 83/08)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Judecătoria Cămpina

Parti fil-proċeduri kriminali prinċipali

SNI

Dispożittiv

It-talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Judecătoria Cămpina (Il-Qorti tal-Ewwel Istanza ta' Cămpina, ir-Rumanija), permezz ta' deċiżjoni tal-1 ta' Lulju 2022, hija manifestament inammissibbli.

(¹) Data tat-tressiq: 26.07.2022